

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

17 JUNI 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 110.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTEELD DOOR DE HEER SCHILTZ
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

In het tweede lid, tussen de woorden :

« ten behoeve »

en de woorden :

« van het gewest »,

de woorden invoegen :

« van de cultuurgemeenschap, ».

Chambre
des Représentants

SESSION 1969-1970.

17 JUIN 1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 110.

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. SCHILTZ
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

Au deuxième alinéa, entre les mots :

« au profit »

et les mots :

« de la région »,

insérer les mots :

« de la communauté culturelle, ».

H. SCHILTZ.

II. — AMENDEMENTS
PRÉSENTES PAR M. MOULIN
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Article unique.

1. — Au dernier alinéa, première ligne, supprimer les mots : « Sauf les exceptions déterminées par la loi ».

2. — Compléter le même alinéa par ce qui suit :

« La loi détermine les exceptions dont l'expérience démontrera la nécessité. »

II. — AMENDEMENTEN
VOORGESTEELD DOOR DE HEER MOULIN
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Enig artikel.

1. — In het laatste lid, de woorden « Behoudens de bij de wet bepaalde uitzonderingen » weglaten.

2. — Hetzelfde lid aanvullen met wat volgt :

« De wet bepaalt de uitzonderingen waarvan de noodzaak uit ervaring gebleken is. »

G. MOULIN.

Zie :
10 (B.Z. 1968) :
— N° 22/1° : Verslag.

Voir :
10 (S.E. 1968) :
— N° 22/1° : Rapport.